XUNTA DE GALICIA	UNIVERSITAT DE BARCELONA
CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A CONSELLERÍA DE CULTURA, EDUCACIÓN, FORMACIÓN PROFESIONAL E UNIVERSIDADES DA XUNTA DE GALICIA E A UNIVERSITAT DE BARCELONA PARA A DOCENCIA, A INVESTIGACIÓN E MAIS A PROMOCIÓN DA LINGUA, A LITERATURA E A CULTURA GALEGAS **Santiago de Compostela,** **REUNIDOS:** • Dunha parte, Román Rodríguez González, conselleiro de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades que, en virtude do seu nomeamento a través do Decreto 60/2022, do 15 de maio (DOG do 16 de maio) e no uso das atribucións que lle confire o Decreto 119/2022, do 23 de xuño (DOG nº 126, do 4 de xullo), no que se establece a estrutura orgánica da Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades e que actúa de conformidade coas facultades que lle atribúe o artigo 34 da Lei 1/1983, do 22 de febreiro, de normas reguladoras da Xunta e da súa Presidencia, modificada pola Lei 11/1988, do 20 de outubro e pola Lei 12/2007, do 27 de xullo. • Da outra parte, Joan Guardia Olmos, Reitor Magnífico da Universitat de Barcelona, en virtude de nomeamento polo Decreto 154/ 2020, de 29 de decembro de 2020 (DOGC núm. 8307, de 31 de decembro de 2020) , como representante legal desta institución, con domicilio na Gran Via de les Corts Catalanes, 585, 08007 Barcelona, en virtude das competencias que prevé o Estatuto da Universitat de Barcelona aprobado polo Decreto 246/2003, do 8 de outubro (DOGC núm. 3993, do 22 de outubro). **MANIFESTAN:** **1.** A Xunta de Galicia (en adiante, Xunta), a través da Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades (en adiante, Consellería), promove o ensino da lingua, da literatura e da cultura galegas, como trazo diferenciador e máxima expresión identitaria do pobo galego. A Lei de normalización lingüística establece que o galego	**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA CONSELLERÍA DE CULTURA, EDUCACIÓ, FORMACIÓ PROFESIONAL I UNIVERSITATS DE LA XUNTA DE GALICIA I LA UNIVERSITAT DE BARCELONA PER A LA DOCÈNCIA, LA INVESTIGACIÓ I LA PROMOCIÓ DE LA LLENGUA, LA LITERATURA I LA CULTURA GALLEGUES** **Santiago de Compostela,** **REUNITS:** • D'una part, l'Excel·lentíssim Senyor Román Rodríguez González, conselleiro de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades, que, en virtut del seu nomenament a través del Decret 60/2022, de 15 de maig (DOG del 16 de maig) i en ús de les atribucions que li confereix el Decret 119/2022 de 23 de juny (DOG nº 126, de 4 de juliol), en que s'estableix l'estructura orgànica de la Conselleria de Cultura, Educació, Formació Professional i Universitats i que actua de conformitat amb les facultats que li atribueix l'article 34 de la Llei 1/1983, de 22 de febrer, de normes reguladores de la Xunta i de la seva Presidència, modificada per la Llei 11/1988, de 20 d'octubre i per la Llei 12/2007, de 27 de juliol. I de l'altra, el Magnífic Senyor Joan Guàrdia Olmos, Rector Magnífic de la Universitat de Barcelona en virtut del nomenament per Decret 154/2020, de 29 de desembre de 2020 (DOGC núm. 8307, de 31 de desembre de 2020), com a representant legal d'aquesta institució, amb domiciliació a Gran Via de les Corts Catalanes, 585, 08007 Barcelona, en virtut de les competències que estan previstes en l'Estatut de la Universitat de Barcelona aprovat per Decret 246/2003, de 8 d'octubre (DOGC núm. 3993, de 22 d'octubre). **MANIFESTEN:** 1. Que la Xunta de Galicia (d'ara endavant, Xunta), a través de la Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades (d'ara endavant, Consellería), promou l'ensenyament de la llengua, la literatura i la cultura gallegues com a tret diferenciador i màxima expressió identitària del poble gallec. La Llei de

é a lingua propia de Galicia e que os poderes públicos de Galicia garantirán o seu uso normal. Así mesmo, o Plan xeral de normalización da lingua galega, aprobado por unanimidade de todos os grupos parlamentarios na sesión plenaria do 21 de setembro de 2004, recolle entre os obxectivos relacionados coa promoción exterior do galego o de consolidar o ensino e a investigación do galego nas universidades nas que xa existe como materia de estudo e introducilo noutras universidades de interese estratéxico. Estas razóns acreditan o interese público e social da sinatura deste convenio, coa correspondente axuda que nel se recolle, e a súa singularidade derívase da conxunción do obxecto do mesmo e do ámbito xeográfico ao que se circunscribe.

2. A Universitat de Barcelona (en adiante, Universidade) é o centro público de estudos superiores que dispón da infraestrutura material e persoal axeitada para levar a cabo accións de difusión da lingua galega. Esta exclusividade académica fai evidente a imposibilidade de promover a concorrencia en convocatoria pública.
3. A Universidade, que declara cumprir os requisitos para obter a condición de beneficiario, previstos no artigo 10 da Lei 9/2007, de subvencións de Galicia, ratifica o seu interese en continuar coa relación de colaboración que, desde o ano 1994, mantén coa Xunta de Galicia e que posibilitou a docencia da lingua, a literatura e a cultura galegas segundo os requirimentos dos novos planos de estudos desa universidade.

Polo exposto, ambas as entidades acordan asinar un convenio de colaboración que se rexerá polos seguintes

ACORDOS:

Primeiro.- Obxecto do convenio

Este convenio ten por obxecto establecer as bases que rexerán a colaboración entre a Xunta de Galicia, a través da Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades, e a Universitat de Barcelona para a docencia, a investigación e mais a promoción da lingua, da literatura e da cultura galegas non só no ámbito académico da Universidade senón tamén na súa área de influencia, de conformidade co establecido nos Acordos segundo e terceiro.

De conformidade co sinalado no artigo 26 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, para a sinatura deste convenio non é posible promover a concorrencia pública, xa que a Universitat de Barcelona é o referente no estudo do galego no seu ámbito territorial e ademais a sinatura do convenio atópase

normalització lingüística estableix que «el gallec és la llengua pròpia de Galícia» i que «els poders públics de Galícia n'han de garantir l'ús normal». Així mateix, el Pla general de normalització de la llengua gallega, aprovat per unanimitat per tots els grups parlamentaris en la sessió plenària de 21 de setembre de 2004, entre els objectius relacionats amb la promoció exterior del gallec inclou «consolidar l'ensenyament i la investigació del gallec a les universitats en què ja existeix com a matèria d'estudi, i introduir-lo en altres universitats d'interès estratègic». Aquestes raons acrediten l'interès públic i social de la signatura d'aquest conveni, amb l'ajut corresponent per desenvolupar-lo, i la seva singularitat deriva de la conjunció de l'objecte que té i de l'àmbit geogràfic a què se circumscriu.

2. Que la Universitat de Barcelona (d'ara endavant, Universitat) és el centre públic d'estudis superiors que disposa d'infraestructura material i personal adequada per dur a terme accions de difusió de la llengua gallega. Aquesta exclusivitat acadèmica fa palesa la impossibilitat de promoure la concurrència en convocatòria pública.

3. La Universitat, que declara complir els requisits per obtenir la condició de beneficiària, previstos en l'article 10 de la Llei 9/2007, de subvencions de Galícia, ratifica el seu interès per continuar amb la relació de col·laboració que, des de l'any 1994, manté amb la Xunta i que ha permès l'ensenyament de la llengua, la literatura i la cultura gallegues segons les necessitats sorgides dels nous plans d'estudis de la Universitat.

Per tot això, ambdues entitats acorden signar aquest conveni de col·laboració, que es regeix pels següents

ACORDS:

Primer. ***Objecte del conveni***

Aquest conveni té per objecte establir les bases que regiran la col·laboració entre la Xunta, a través de la Consellería de Cultura, Educación e Universidade, i la Universitat de Barcelona, per a la docència, la investigació i la promoció de la llengua, la literatura i la cultura gallegues en l'àmbit acadèmic de la Universitat, i també en la seva àrea d'influència, segons l'establert en els acords segon i tercer.

Com estableix l'article 26 de la Llei 9/2007, de 13 de juny, de subvencions de Galícia, per a la signatura d'aquest conveni no és possible promoure la concurrència en convocatòria pública ja que la Universitat és el referent per a l'estudi del gallec al seu àmbit territorial i, a més, la signatura del conveni està

dentro da "Proposta de criterios obxectivos e planificación dos convenios de colaboración a subscribir pola Secretaría Xeral de Política Lingüística con outras universidades, públicas ou privadas, para realizar actividades de dinamización lingüística no ámbito da promoción e difusión da lingua galega", elaborada pola devandita secretaría xeral o 25 de maio de 2023.

Segundo.- Compromisos da Universidade

- **A)** Darlle continuidade aos estudos da lingua, da literatura e da cultura galegas mediante os plans de estudos adaptados ao Programa de Boloña da Facultat de Filologia i Comunicació.
- **B)** Organizar actividades relacionadas coa investigación, a promoción e a difusión da lingua, da literatura e da cultura galegas, tales como cursos, conferencias, seminarios, congresos, mesas redondas, exposicións, etc., tanto no ámbito universitario como na súa área de influencia, con especial atención ás liñas de estudo do centro de investigación ADHUC-Teoria, Gènere, Sexualitat.

Na cartelería, dípticos, anuncios ou calquera outro elemento con fins publicitarios que se empregue para anunciar actividades financiadas con cargo á subvención prevista neste convenio deberá incluírse o logotipo oficial da Xunta de Galicia, así como nas publicacións financiadas, en todo ou en parte, con fondos contemplados no dito convenio. Neste último caso, a Universidade deberá remitir á Consellería, a través da Secretaría Xeral de Política Lingüística (en adiante, SXPL), unha decena de exemplares.

- **C)** Acoller, durante a vixencia deste convenio, o/a lector/a de lingua, literatura e cultura galegas a que se refire a alínea C) do Acordo terceiro.

A Universidade, respectando a súa propia normativa, facilitaralle ao/á lector/a a utilización dun despacho, permitiralle o uso daquelas instalacións universitarias que se atopen á disposición do profesorado para o desenvolvemento do seu labor docente, facilitaralle o acceso aos medios informáticos, reprográficos, videográficos, bibliográficos, etc. que precise para cumprir axeitadamente co seu cometido e, así mesmo, prestaralle o asesoramento e orientación que necesite sobre aquelas obrigas de carácter burocrático que deba cumprir.

- **D)** Adquirir o material bibliográfico, fonográfico, videográfico, informático e infraestructural necesario para realizar as accións recollidas nas alíneas A e B deste Acordo segundo.

A persoa responsable dos estudos de galego, en colaboración co lector ou lectora, incluirá na memoria de actuación recollida no Acordo quinto, unha relación debidamente detallada do material non funxible adquirido con cargo á subvención prevista neste convenio.

prevista en la «Proposta de criteris objectius i planificació dels convenis de col·laboració que la Secretaría Xeral de Política Lingüística subscriu amb altres universitats, públiques o privades, per fer activitats de dinamització lingüística en l'àmbit de la promoció i difusió de la llengua gallega», elaborada per l'esmentada Secretaría Xeral el 25 de maig de 2023.

Segon. *Compromisos de la Universitat*

- ***A)*** Donar continuïtat a l'ensenyament de la llengua, la literatura i la cultura gallegues mitjançant els plans d'estudis adaptats al Pla Bolonya de la Facultat de Filologia i Comunicació.
- **B)** Organitzar activitats relacionades amb la investigació, la promoció i la difusió de la llengua, la literatura i la cultura gallegues, com ara cursos, conferències, seminaris, congressos, taules rodones, exposicions, etc., tant en l'àmbit universitari com en la seva àrea d'influència, amb especial atenció a les línies d'estudi del centre de recerca ADHUC-Teoria, Gènere, Sexualitat.

En la cartelleria, els díptics, els anuncis o en qualsevol altre element amb finalitats publicitàries que s'utilitzi per anunciar activitats finançades a càrrec de la subvenció prevista en aquest conveni, s'hi ha d'incloure el logotip oficial de la Xunta, com també en les publicacions finançades, totalment o parcialment, amb fons previstos en aquest conveni. En aquest darrer cas, la Universitat n'haurà de remetre a la Consellería, mitjançant la Secretaria Xeral de Política Lingüística (d'ara endavant SXPL), una desena d'exemplars.

- **C)** Acollir, durant la vigència d'aquest acord, el lector o lectora de llengua, literatura i cultura gallegues a què fa referència el punt *c*) de l'acord tercer.

La Universitat, respectant les seves pròpies regulacions, facilitarà al lector o lectora l'ús d'un despatx, permetrà l'ús d'aquelles instal·lacions universitàries a disposició del professorat per al desenvolupament de la seva tasca docent, facilitarà l'accés als mitjans informàtics, reprogràfics, videogràfics, bibliogràfics, etc. que necessiti per complir adequadament les seves tasques, i també li proporcionarà l'assessorament i l'orientació necessaris sobre les obligacions burocràtiques que hagi de complir.

- **D)** Adquirir el material bibliogràfic, fonogràfic, videogràfic, informàtic i infraestructural necessari per dur a terme les accions recollides als punts *a*) i *b*) d'aquest acord segon.

La persona responsable dels estudis de gallec, en col·laboració amb el lector o lectora, ha d'incloure en la memòria d'actuació recollida en l'acord cinquè una relació degudament detallada del material no fungible

E) Presentar, no momento previo á sinatura do convenio e antes de cada un dos pagamentos previstos, a declaración responsable de estar ao corrente das obrigas tributarias e coa Seguridade Social, a que fai referencia o artigo 11º do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, así como de non ter débedas pendentes coa Administración pública galega.

No entanto, a sinatura deste convenio comportará a autorización ao órgano xestor para que solicite as certificacións que deban emitir a Axencia Estatal da Administración Tributaria, a Tesourería da Seguridade Social e a Consellería de Facenda da Xunta de Galicia, agás que se opoñan expresamente á devandita consulta.

Terceiro.- Compromisos da Consellería

A Consellería, a través da SXPL, comprométese a colaborar coa Universidade na realización das accións previstas neste convenio coas seguintes actuacións:

A) Prestaralle a orientación e apoio pedagóxicos e didácticos que demande para levar a cabo as actuacións de docencia recollidas na alínea A do acordo anterior.

B) Daralle o apoio institucional e o asesoramento técnico que precise para organizar as actividades recollidas na alínea B do acordo anterior.

C) Destinar á Universidade, durante a vixencia deste convenio, un/unha lector/a de lingua, literatura e cultura galegas.

Na selección do/a lector/a, que se produce a través dunha convocatoria publica anunciada no Diario Oficial de Galicia, intervén un representante da propia Universidade formando parte, como membro de pleno dereito, da comisión de valoración.

A Xunta de Galicia formalizará o correspondente nomeamento e farase cargo de todos os deberes e obrigas inherentes a este, derivados da execución deste convenio.

E enviará unha copia do nomeamento do/a bolseiro/a e alta na Seguridade Social á Universitat de Barcelona, para o seu coñecemento, así coma calquera modificación ou, de ser o caso, o seu cesamento.

O/A lector/a, baixo a dirección do/a responsable dos estudos de galego, en permanente coordinación e colaboración con este e como complemento práctico ao seu programa de formación, atenderá as demandas da Universidade en relación cos compromisos adquiridos pola Consellería nas alíneas A) e B) deste acordo, e desenvolverá actividades relacionadas co disposto nas alíneas A) e B) do Acordo segundo.

D) Realizará campañas de divulgación e difusión en relación coas actividades desenvolvidas pola Universidade en aplicación deste convenio, a través da súa páxina web oficial, notas de

adquirit amb càrrec a la subvenció prevista en el present conveni.

E) Presentar, en el moment previ a la signatura del conveni i abans de cadascun dels pagaments previstos, una declaració responsable conforme s'està al corrent de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social a les quals fa referència l'article 11 del Decret 11/2009, de 8 de gener, i que no es tenen deutes pendents amb l'Administració pública gallega.

Tanmateix, la signatura d'aquest conveni comporta l'autorització a l'òrgan gestor perquè sol·liciti les certificacions que emeten l'Agència Estatal de l'Administració Tributària, la Tresoreria de la Seguretat Social i la Consellería de Facenda de la Xunta de Galicia, tret que s'oposin expressament a la citada consulta.

Tercer. ***Compromisos de la Consellería***

La Consellería, a través de la SXPL, es compromet a col·laborar amb la Universitat per dur a terme les accions previstes en aquest conveni amb les actuacions següents:

A) Proporcionar l'orientació i el suport pedagògic i didàctic necessaris per dur a terme les actuacions de docència recollides en l'apartat *a*) de l'anterior acord.

B) Donar el suport institucional i l'assessorament tècnic necessaris per organitzar les activitats que s'exposen en l'apartat *b*) de l'anterior acord.

C) Assignar a la Universitat, durant la vigència d'aquest conveni, un lector o lectora de llengua, literatura i cultura gallegues.

En la selecció del lector o lectora, que es duu a terme mitjançant una convocatòria pública anunciada al Diario Oficial de Galicia, intervé un representant de la Universitat que forma part de la comissió d'avaluació com a membre de ple dret.

La Xunta de Galicia ha de formalitzar el nomenament corresponent i fer-se càrrec de tots els deures i obligacions que li són inherents, derivats de l'execució d'aquest conveni.

I ha de fer arribar a la Universitat de Barcelona una còpia del nomenament del becari o becària i el registre de l'alta a la Seguretat Social, així com qualsevol modificació o, si escau, el seu cessament.

El lector o lectora, sota la direcció del responsable d'Estudis Gallecs, en permanent coordinació i col·laboració amb ell i com a complement pràctic del seu programa de formació, atendrà les demandes de la Universitat en relació amb els compromisos adquirits per la Consellería en els apartats *a*) i *b*) del present acord, i durà a terme activitats relacionades amb les disposions dels paràgrafs *a* i *b* del segon acord.

D) Dur a terme campanyes divulgatives i de difusió en relació amb les activitats que la Universitat

prensa e calquera outra que estime adecuada á actividade desenvolvida.

Cuarto- Financiamento

A Consellería, a través da SXPL, para financiar os gastos que se deriven da execución das accións contempladas nas alíneas A, B e D do Acordo segundo, colaborará cunha achega económica máxima de **doce mil euros (12.000,00 €)**, con cargo á partida orzamentaria 10.02.151A.781.2 dos orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia, dividida nas seguintes anualidades e importes:

- 2023: un máximo de **mil trescentos euros (1.300,00 €)**
- 2024: un máximo de **catro mil euros (4.000,00 €)**
- 2025: un máximo de **catro mil euros (4.000,00 €)**
- 2026: un máximo de **dous mil setecentos euros (2.700,00 €)**

O libramento destes importes, a favor da Universidade, poderase realizar nunha soa entrega en cada anualidade, logo de presentar a documentación requirida para efectuar o pagamento final, ou aplicando o seguinte procedemento:

- Un anticipo, equivalente ao 50% da cantidade máxima prevista para cada exercicio económico, cando se cumpran os seguintes requisitos:
- Que o convenio estea asinado e en vigor.
- Que o responsable dos estudos de galego lle remita á Consellería, a través da SXPL, unha programación, que conte coa conformidade desta, coas actividades previstas para o ano correspondente. Esta programación deberá estar asinada polo seu responsable e polo/a lector/a.

Os pagos anticipados das anualidades dos anos 2024, 2025 e 2026 soamente poderán ter lugar logo da xustificación pola entidade beneficiaria do cumprimento da finalidade para a cal se concedeu a subvención e demais condicións esixidas polo convenio. En virtude do disposto no artigo 65º.4 do Decreto 11/2009, a Universidade queda exonerada da constitución de garantía a efectos dos anticipo e dos pagos a conta.

- Un pagamento a conta, polo restante 50%, unha vez que a Universidade lle remita á Consellería, a través da SXPL, antes do 20 de decembro dos anos 2023, 2024 e 2025, a seguinte documentación:
- A conta xustificativa a que se refire o Acordo quinto.
- Unha declaración do conxunto das axudas solicitadas, tanto as aprobadas ou concedidas como as pendentes de resolución, para este mesmo proxecto, das distintas administracións

organitzi en virtut d'aquest acord, a través del web oficial, notes de premsa i qualsevol altre canal que es consideri adequat en funció de l’activitat desenvolupada.

Quart. *Finançament*

La Consellería, a través de la SXPL, per finançar les despeses que es derivin de l'execució de les accions previstes als apartats *a*), *b*) i *d*) de l'acord segon, col·laborarà amb una contribució econòmica màxima de **dotze mil euros** (**12.000,00 €**), amb càrrec a la partida pressupostària 11.40.151A.781.2 dels pressuposts generals de la Comunidade Autónoma de Galicia, dividida en les anualitats i els imports següents:

- 2023: un màxim de **mil tres-cents euros (1.300,00 €)**
- 2024: un màxim de **quatre mil euros (4.000,00 €)**
- 2025: un màxim de **quatre mil euros (4.000,00 €)**
- 2026: un màxim de **dos mil set-cents euros (2.700,00 €)**

El lliurament d'aquests imports a favor de la Universitat es podrà fer en un únic termini cada any, un cop presentada la documentació requerida per efectuar el pagament final, o aplicant el procediment següent:

- Una bestreta equivalent al 50 % de la quantitat màxima prevista per a cada exercici econòmic quan es compleixin els requisits següents
- Que el conveni estigui signat i en vigor.
- Que la persona responsable d’Estudis Gallecs trameti a la Consellería, a través de la SXPL, una programació que tingui la seva conformitat, amb les activitats previstes per a l’any corresponent. Aquesta programació ha d’estar signada per la persona responsable i pel lector o lectora.

Els pagaments de bestretes corresponents a les anualitats de 2024, 2025 i 2026 es podran realitzar només quan l'entitat beneficiària justifiqui el compliment de la finalitat per a la qual es concedeix la subvenció i demés condicions exigides pel conveni.
En virtut del que estableix l'article 65.4 del Decret 11/2009, la Universitat queda exonerada de constituir cap garantia a efectes de la bestreta i els pagaments a compte.

- Un pagament a compte pel 50 % restant, un cop la Universitat hagi fet arribar a la Consellería, a través de la SXPL, abans del 20 de desembre dels anys 2023, 2024 i 2025, la documentació següent:
- El compte justificatiu a què es refereix l'acord cinquè.
- Una declaració del conjunt dels ajuts sol·licitats, tant els aprovats o concedits com els pendents de resolució, per a aquest mateix projecte, de

- públicas ou das súas entidades vinculadas ou dependentes.
- Un pagamento final correspondente ao ano 2026 no que a presentación da citada documentación deberá remitirse antes do 20 de agosto.

Quinto.- Xustificación da subvención

A documentación requirida na fase xustificativa presentarase electronicamente accedendo ao expediente, na Carpeta do cidadán da persoa solicitante/representante, https://sede.xunta.es/carpeta-do-cidadan.
Antes do remate de cada ano e coa data límite do 20 de decembro, con excepción da última anualidade correspondente a o ano 2026, na que a presentación da citada documentación deberá remitirse antes do 20 de agosto, a persoa responsable do desenvolvemento do convenio, ou persoa autorizada, remitiralle á Consellería, a través da SXPL, a conta xustificativa, integrada pola seguinte documentación:

- Unha memoria de actuación sobre as actividades levadas a cabo en cumprimento das accións previstas nos acordos deste convenio, que abranguerá o período correspondente ao curso académico. Este documento deberá entregarse en soporte informático e impreso.
- Unha certificación, expedida polo/a responsable do desenvolvemento do convenio ou polo/a titular do órgano que teña atribuídas as facultades de control orzamentario, que acredite a realización das accións previstas neste convenio, así como o investimento da totalidade da subvención anual na realización das ditas accións e o pagamento efectivo dos ditos investimentos. Esta certificación, de non estar redactada en galego ou castelán, deberá vir acompañada dunha tradución a unha destas dúas linguas, preferentemente á galega.

A maiores, esta certificación incluirá a seguinte información:

- O importe da subvención anual previsto neste convenio.
- Se é o caso, o importe e a procedencia dos fondos complementarios a que se refire o Acordo décimo segundo.
- Unha relación clasificada dos gastos realizados, con identificación do acredor e do documento xustificativo do gasto, o seu importe, a data de emisión e a de pagamento.
- A Xunta de Galicia non admitirá en ningún caso a xustificación de custos directos non soportados por factura, nin de custos indirectos.
- Achegaranse tamén copia cotexada dos correspondentes xustificantes dos gastos (facturas, recibos, etc.) e dos pagamentos.

- les diverses administracions públiques o de les entitats vinculades o dependents.
- Un pagament final corresponent a l'any 2026 en que la presentació de la citada documentació s'haurà de remetre abans del 20 d'agost.

Cinquè. ***Justificació de la subvenció***

La documentació que es requereix en la fase justificativa s'ha de presentar electrònicament accedint a l'expedient, a la Carpeta del ciutadà de la persona sol·licitant/representant, https://sede.xunta.es/carpeta-do-cidadan.
Abans d'acabar l'any, i amb la data límit del 20 de desembre, excepció feta de l'última anualitat corresponent a l'any 2026, en que la presentació de la citada documentació s'haurà de remetre abans del 20 de agost, la persona responsable de desenvolupar el conveni, o persona autoritzada, trametrà a la Consellería, a través de la SXPL, el compte justificatiu, integrat per la documentació següent:

- Una memòria d'actuació de les activitats dutes a terme en compliment de les accions previstes en els acords d'aquest conveni, que abraçarà el període corresponent al curs acadèmic. Aquest document s'ha de lliurar en suport informàtic i imprès.
- Una certificació, expedida per la persona responsable de desenvolupar el conveni o per la titular de l'òrgan que tingui atribuïdes les facultats de control pressupostari, que acrediti l'execució de les accions previstes en aquest conveni, així com la inversió de la totalitat de la subvenció anual en la realització de dites accions i al pagament efectiu de les despeses derivades. Aquesta certificació, si no està redactada en gallec o castellà, haurà d'anar acompanyada d'una traducció a una d'aquestes llengües, preferentment a la gallega.

A més a més, aquesta certificació ha d'incloure la informació següent:

- L'import de la subvenció previst en aquest conveni.
- Si escau, l'import i la procedència dels fons complementaris a què es refereix l'acord dotzè.
- Una relació classificada de les despeses, amb identificació del creditor i del document justificatiu de la despesa, el seu import, la data d'emissió i la de pagament.
- La Xunta de Galícia no admetrà en cap cas la justificació de costos directes no suportats mitjançant factura, ni de costos indirectes.
- També s'ha d'adjuntar la fotocòpia acarada dels justificants corresponents a les despeses (factura, rebuts, etc.) i dels pagaments.

Se, por calquera circunstancia, a Universidade incumpre a obriga de xustificación da subvención ou incorre en calquera dos casos previstos no artigo 33 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, esixirase o reintegro das cantidades percibidas e o xuro de mora correspondente. Non obstante, se a cantidade xustificada é inferior á subvención contemplada no convenio, a Consellería, a través da SXPL, procederá a minorar o importe do libramento liquidatorio da subvención concedida, de xeito que, por si só ou, de ser o caso, sumado ao anticipo, se corresponda coa cantidade total xustificada. En ningún caso se poderá incorporar ao exercicio seguinte o importe da subvención que non se xustificase.	Si, per qualsevol circumstància, la Universitat incompleix l'obligació de justificar la subvenció o incorre en qualsevol dels casos previstos en l'article 33 de la Llei 9/2007, de 13 de juny, de subvencions de Galícia, s'exigirà el reintegrament de les quantitats percebudes i l'interès de demora corresponent. Això no obstant, si la quantitat justificada és inferior a la subvenció prevista en el conveni, la Conselleria, a través de la SXPL, procedirà a minorar l'import del pagament de liquidació de la subvenció concedida, de manera que, sol o, si escau, sumat a la bestreta, el resultat es correspongui amb l'import total justificat. En cap cas es pot incorporar a l'exercici següent l'import no justificat de l'ajut.
Sexto.- Responsable do desenvolvemento deste convenio Dentro da Universidade, un dos profesores do Departamento de Linguas e Literaturas Modernas e Estudos Ingleses, e integrante do centro de investigación ADHUC-Teoría, Gènere, Sexualitat, especializado en estudos de galego, será a persoa de referencia e encargada do seguimento das actividades que se desenvolvan en aplicación dos acordos deste convenio. Como responsable do desenvolvemento deste convenio por parte da Universidade, e como interlocutor da mesma ante a Xunta de Galicia, figura a profesora María Xesús Lama López, quen, dada a súa vinculación coa Universidade, actuará como persoa de enlace entre esta e a Consellería, a través da SXPL. Responsabilizarase de todos aqueles trámites que sexan precisos entre ambas as institucións, velará polo cumprimento dos acordos recollidos neste convenio e deberá poñer en inmediato coñecemento das partes aqueles incumprimentos que, ao seu parecer, se estean a producir. Se, por calquera causa, fose preciso substituír á persoa responsable, a Universidade nomeará a unha nova persoa á fronte do mesmo, dando posterior traslado da pertinente comunicación á Consellería, a través da SXPL.	**Sisè.** ***Responsable del desenvolupament del conveni*** Dins la Universitat, un dels professors del Departament de Llengües i Literatures Modernes i d'Estudis Anglesos i investigador del centre de recerca ADHUC-Teoria, Gènere, Sexualitat, especialitzat en estudis de gallec, serà la persona encarregada del seguiment de les activitats que es duguin a terme en aplicació dels acords d'aquest conveni. Com a responsable del seguiment d'aquest conveni, per part de la Universitat i com a interlocutora seva davant la Xunta de Galicia, figura la professora María Xesús Lama López, qui, atesa la seva vinculació amb la Universitat de Barcelona, actuarà com a persona d'enllaç entre la institució docent i la Consellería, a través de la SXPL. Es responsabilitzarà de tots els tràmits necessaris entre ambdues entitats, vetllarà pel compliment dels acords d'aquest conveni, i informarà les parts, de manera immediata, dels incompliments que segons el seu parer s'estiguin produint. Si, per qualsevol motiu, calgués substituir la persona responsable, la Universitat en nomenarà una altra en substitució, i ho comunicarà a la Consellería, a través de la SXPL.
Sétimo.- Control Os servizos técnicos da Consellería, a través da SXPL, seguirán e supervisarán a realización das accións acordadas neste convenio para verificar a súa adecuación á finalidade que determinou a concesión da subvención e, así mesmo, comprobarán a axeitada xustificación desta. No caso de apreciaren incumprimentos, poderán formular ao respecto os reparos que consideren oportunos. De non proceder a Universidade a corrixir os defectos sinalados, considerarase que houbo incumprimento do convenio e este poderá ser resolto mediante comunicación escrita	**Setè.** ***Control*** Els serveis tècnics de la Consellería, a través de la SXPL, fan el seguiment i supervisen les accions acordades en aquest conveni per verificar que s'adeqüen a la finalitat que va determinar la concessió de la subvenció i, així mateix, han de comprovar que la seva justificació sigui convenient. En cas que s'apreciïn incompliments, podran formular sobre aquesta qüestió les observacions que considerin oportunes. Si la Universitat no corregeix els defectes que s'hagin assenyalat, es considerarà que s'ha produït un incompliment del conveni, el qual podrà ser resolt mitjançant una comunicació escrita i fidedigna a l'altra part, en els termes previstos en l'acord novè. La Consellería, a través de la SXPL, es reserva el dret de sol·licitar tota la documentació que consideri necessària

e fidedigna á outra parte, nos termos previstos no Acordo noveno.
A Consellería, a través da SXPL, reserva para si o dereito de solicitar toda a documentación que considere necesaria en relación coa xustificación do cumprimento deste convenio.
Así mesmo, a Universidade está obrigada a facilitar toda a información que lle sexa requirida pola Intervención Xeral da Comunidade Autónoma, o Tribunal de Contas e o Consello de Contas, no exercicio das súas funcións de fiscalización e control do destino das axudas públicas.
Toda alteración das condicións tidas en conta para a concesión da subvención contida neste convenio e, no seu caso, a obtención concorrente de subvencións ou axudas outorgadas por outras administracións ou entes públicos ou privados, nacionais ou internacionais, poderá dar lugar a modificación do convenio.

Oitavo.- Comisión de Seguimento.
Crearase unha Comisión de Seguimento que estará formada por dous representantes da Universidade de Barcelona, que serà a persoa promotora do convenio e outro professor/a de Estudos Galegos e Portugueses, e por dous representantes da Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria da Xunta de Galicia
Esta Comisión avaliará e coordinará as actividades e as relacions que afecten as dúas institucions e velará polo correcto desenvolvemento do contido del convenio.

Noveno.- Vixencia

Este convenio permanecerá vixente durante o período comprendido entre a data da súa sinatura e o 31 de agosto de 2026. En todo caso, os efectos económicos consideraranse desde o 1 de setembro de 2023 e non é posible a súa prórroga.

Décimo.- Causas de resolución

O convenio resolverase:

- Por incumprimento total ou parcial dalgún dos acordos que nel se recollen.
- Polo transcurso do tempo estipulado sen que se culminen as accións acordadas.
- Por mutuo acordo das partes.
- Cando algunha das partes, por causa sobrevida, o considere lesivo para os seus intereses.
- Cando, por causa debidamente xustificada ou de forza maior, as partes, ou algunha delas, se vexan imposibilitadas para continuar o cumprimento do convenio.

En calquera caso, o acordo de resolución do convenio debe vir precedido da súa denuncia, mediante comunicación escrita e fidedigna, por algunha das partes, formulada, polo menos, cun mes de antelación.

en relació amb la justificació del compliment d'aquest conveni.
Així mateix, la Universitat està obligada a facilitar tota la informació que li requereixi la Intervención Xeral da Comunidade Autónoma, el Tribunal de Contas i el Consello de Contas, en l'exercici de les funcions de fiscalització i control de la destinació dels ajuts públics.
Tota alteració de les condicions establertes per a la concessió de la subvenció prevista en aquest conveni o, si escau, l'obtenció concurrent de subvencions o ajuts atorgats per altres administracions o ens públics o privats, nacionals o internacionals, podrà donar lloc a la modificació del conveni.

Vuité. Comissió de Seguiment.
Es crearà una Comissió de Seguiment que estarà formada per dos representants de la Universitat de Barcelona, que serà la persona promotora del conveni i un altre professor o professora de Estudis Gallecs i Portuguesos, i per dos representants de la Conselleria de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria de la Xunta de Galícia
Aquesta Comissió avaluarà i coordinarà les activitats i les relacions que afectin les dues institucions i vetllarà pel correcte desenvolupament del contingut del conveni.

Novè. ***Vigència***

Aquest conveni estarà vigent durant el període comprès entre la data de la seva signatura i el 31 d’agost de 2026. En qualsevol cas, els efectes econòmics es consideraran a partir de l’1 de setembre de 2023.
El conveni és improrrogable.

Desè. ***Causes de resolució***

El conveni es resoldrà:

- Per incompliment total o parcial d’algun dels acords que s’hi recullen.
- Pel transcurs del temps estipulat sense haver culminat les accions acordades.
- Per mutu acord de les parts.
- Quan alguna de les parts, per causa sobrevinguda, el consideri lesiu per als seus interessos.
- Quan, per algun motiu degudament justificat o per causes de força major, les parts, o una d'elles, es vegin en la impossibilitat de continuar complint-lo.

En qualsevol cas, l'acord de resolució del conveni ha d'anar precedit de la seva denúncia mitjançant una comunicació escrita fidedigna, d'alguna de les parts, formulada com a mínim amb un mes d'antelació.
Si es resol el conveni, la Consellería, a través de la SXPL, exigirà, si escau, el reintegrament total o parcial, segons

De ser resolto o convenio, a Consellería, a través da SXPL, esixirá, de ser o caso, o reintegro total ou parcial, segundo corresponda, das cantidades indebidamente achegadas e máis os correspondentes xuros.	correspongui, de les quantitats aportades indegudament, a banda dels interessos corresponents.
Décimo primeiro .- Exoneración de responsabilidade	**Onzè.** ***Exoneració de responsabilitat***
A sinatura deste convenio non implica relación laboral ou de natureza similar entre as persoas que vaian desenvolver as accións previstas nel e mais a Xunta de Galicia e a Universitat de Barcelona, de tal xeito que a estas non se lles pode esixir ningunha responsabilidade -nin directa, nin indirecta, nin subsidiaria- polos actos ou feitos acaecidos no desenvolvemento do convenio.	La signatura d'aquest conveni no implica cap relació laboral o de naturalesa semblant entre les persones que hi desenvolupin les accions previstes i la Xunta o la Universitat, de manera que a aquestes entitats no se'ls pot exigir cap responsabilitat —ni directa, ni indirecta, ni subsidiària— pels actes o fets esdevinguts en el desenvolupament del conveni.
Décimo segundo.- Solución de controversias	**Dotzè.** ***Resolució de controvèrsies***
As posibles discrepancias na aplicación e/ou interpretación dos acordos deste convenio resolveranse mediante o diálogo directo entre os/as titulares das partes asinantes ou pola Comisión de Seguimento, constituída por dous representantes da Consellería, nomeados polo/a seu/súa titular, un dos cales actuará como presidente, e dous membros da Universidade, nomeados polo reitor/a. De non chegar a acordo, será a xurisdición contencioso-administrativa quen resolverá as cuestións litixiosas que xurdan na aplicación deste convenio.	Les possibles discrepàncies en l'aplicació i/o interpretació dels acords d'aquest conveni es resoldran mitjançant el diàleg directe entre els titulars de les parts signatàries o per mitjà de la Comissió de seguiment, constituïda per dos representants de la Consellería, nomenats per qui en sigui el o la titular, i un o una dels quals actuarà com a president o presidenta, i dos membres de la Universitat, nomenats pel rector o rectora. Si no s'arriba a un acord, serà la jurisdicció contenciosa administrativa qui haurà de resoldre les qüestions en litigi que sorgeixin en l'aplicació del present conveni.
Décimo terceiro. Compatibilidade da subvención	**Tretzè.** ***Compatibilitat de la subvenció***
A subvención regulada neste convenio é totalmente compatible coa percepción de calquera outra achega económica para a mesma finalidade.	La subvenció que es regula en aquest conveni és totalment compatible amb la percepció de qualsevol altra aportació econòmica per a la mateixa finalitat.
Décimo cuarto.- Rexistro de convenios, transparencia e bo goberno	**Catorzè.** ***Registre de convenis, transparència i bon govern***
A sinatura deste convenio supoñerá o consentimento expreso por parte da universidade para que a Administración galega inclúa e faga públicos os datos referidos ao devandito convenio, de conformidade co artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno e co disposto nos Decretos 126/2006, do 20 de xullo, e 132/2006, do 27 de xullo, polos que se regulan o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia e os rexistros públicos creados nos artigos 44 e 45 da Lei 7/2005, do 29 de decembro, de orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2006, respectivamente. Igualmente comporta o consentimento expreso por parte da Xunta de Galicia para que a Universidade incorpore os datos referidos a este convenio e os faga públicos, de conformidade co artigo 8 da Lei 19/2014, de 29 de decembro, de transparencia, acceso e bo goberno na administración pública catalá.	La signatura d'aquest conveni comporta el consentiment exprés per part de la Universitat perquè l'Administració gallega incorpori les dades referides a aquest conveni i les faci públiques, de conformitat amb l'article 15 de la Llei 1/2016, de 18 de gener, de transparència i bon govern i amb el que s'estableix als decrets 126/2006, de 20 de juliol, i 132/2006, de 27 de juliol, pels quals es regulen el Rexistro de Convenios de la Xunta de Galicia i els registres públics creats pels articles 44 i 45 de la Llei 7/2005, de 29 de desembre, de pressupostos generals de la Comunidade Autónoma de Galicia per a l'any 2006, respectivament. Igualment, comporta el consentiment exprés per part de la Xunta de Galicia per tal que la Universitat incorpori les dades referides a aquest conveni i les faci públiques, de conformitat amb l'article 8 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés i bon govern en l'administració pública catalana. El contingut d'aquest conveni es publicarà a la Base de dades nacional de subvencions, en els termes previstos

O contido deste convenio será publicado na Base de datos nacional de subvencións, nos termos previstos no artigo 20 da Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións, modificado polo artigo 30.3 da Lei 15/2014, do 16 de novembro, de racionalización do sector público e outras medidas de reforma administrativa.
A universidade deberá cumprir cos deberes de publicidade que se establecen no artigo 18 da Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións, modificado polo artigo 30.2 da Lei 15/2014, do 16 de setembro, de racionalización do sector público e outras medidas de reforma administrativa.
Así mesmo, coa sinatura deste convenio as partes manifestan o seu consentimento para que os seus datos persoais que aparecen no mesmo e máis o resto das especificacións nel contidas poidan ser publicados no Portal da Transparencia e Goberno Aberto.

Décimo quinto. Protección de datos de carácter persoal e garantía dos dereitos dixitais

As partes asinantes comprométense a cumprir, en todo momento, as disposicións contidas na normativa básica estatal e autonómica que xustifica a lexitimidade do tratamento dos datos persoais e a garantía dos dereitos dixitais.
Na aplicación deste convenio respectaranse cantas esixencias establece o Regulamento UE 679/2016 xeral de protección de datos e a Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro (BOE 06/12/2018) de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais, adoptando cantas medidas resulten necesarias para cumprir as súas previsións e, en particular, para garantir a seguridade e integridade dos datos persoais e dos dereitos dixitais e, a súa protección fronte alteracións, perdas, tratamentos ou accesos non autorizados.
Serán de aplicación todos os dereitos e obrigas derivados da normativa aplicable en materia de protección de datos e garantía dos dereitos dixitais.

Décimo sexto.- Administración dixital

As partes asinantes deste convenio respectarán cantas esixencias establece a Lei 4/2019, do 17 de xullo, de administración dixital de Galicia (DOG 26 de xullo de 2019), que será aplicable ao sector público autonómico, integrado, de acordo co artigo 3 da Lei 16/2010, do 17 de decembro, de organización e funcionamento da Administración xeral do sector público autonómico de Galicia, pola Administración xeral e polas entidades instrumentais e, tamén, será aplicable á cidadanía que ten o deber de utilizar os servizos públicos dixitais que se poñan a súa disposición de xeito adecuado, co respecto das normas de uso, xerais ou específicas, que se establezan para cada un dos servizos e, en particular,

en l'article 20 de la Llei general 38/2003, de 17 de novembre, de subvencions, modificat per l'article 30.3 de la Llei 15/2014, de 16 de setembre, de racionalització del sector públic i altres mesures de reforma administrativa.
La Universitat haurà de complir les obligacions de publicitat establertes en l'article 18 de la Llei general 38/2003, de 17 de novembre, de subvencions, modificat per l'article 30.2 de la Llei 15/2014, de 16 de setembre, de racionalització del sector públic i altres mesures de reforma administrativa.
Així mateix, amb la signatura d'aquest acord, les parts expressen el seu consentiment per tal que les dades personals que hi figuren i la resta d'especificacions es puguin publicar al Portal da Transparencia e Goberno Aberto.

Quinzè. Protecció de dades de caràcter personal i garantia dels drets digitals

Les parts signants es comprometen a complir, en tot moment, les disposicions contingudes en la normativa bàsica estatal i regional que justifica la legitimitat del tractament de dades personals i la garantia dels drets digitals.
En l'aplicació d'aquest acord, es respectaran els requisits establerts pel Reglament general de la UE 679/2016 sobre protecció de dades i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre (BOE 06/12/2018), de protecció de dades personals i garantia de drets digitals, adoptant les mesures necessàries per complir les seves disposicions i, en particular, per assegurar la seguretat i la integritat de les dades personals i els drets digitals i la seva protecció contra alteracions, pèrdues, processament o accessos no autoritzats.
Són d'aplicació tots els drets i obligacions derivats de la normativa aplicable sobre protecció de dades i garantia de drets digitals.

Setzè. ***Administració digital***

Les parts signants d'aquest acord respectaran els requisits establerts per la Llei 4/2019, de 17 de juliol, d'administració digital de Galícia (DOG de 26 de juliol de 2019), que serà d'aplicació al sector públic autonòmic integrat, d'acord amb l'article 3 de la Llei 16/2010, de 17 de desembre, d'organització i funcionament de l'Administració general del sector públic autonòmic de Galícia, per a l'Administració general i per a les entitats instrumentals, i també serà aplicable a la ciutadania, que té el deure d'utilitzar els serveis públics digitals que es posin a la seva disposició de manera adequada, respectant-ne les normes d'ús, generals o específiques, que s'estableixin per a cadascun dels serveis. En particular, els ciutadans han d'utilitzar els sistemes d'identificació i signatura electrònica de què siguin titulars legítims, fer servir la informació disponible

os cidadáns e as cidadás deberán utilizar os sistemas de identificación e de sinatura electrónicas de que sexan lexítimos titulares, usar a información dispoñible conforme a política de privacidade publicada e respectar a normativa en materia de protección de datos de carácter persoal (artigos 2 a) e b) e 7 apartados 1 e 2 respectivamente da citada lei).

Décimo sétimo.- Notificación electrónica

Segundo o artigo 14.2 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas, os colectivos que están obrigados a relacionarse a través de medios electrónicos coas administración públicas, e polo tanto, a recibir notificacións por canles electrónicas son: as persoas xurídicas, as entidades sen personalidade xurídica, os colexios profesionais, os que representen un interesado que estea obrigado a relacionarse electronicamente coa Administración e, os empregados das administracións públicas para os trámites que realicen con elas por razón da súa condición de empregado público.
As notificacións realizaranse só por medios electrónicos a través do Sistema de Notificación Electrónica de Galicia Notific@, https://notifica.xunta.gal. Para poder acceder a unha notificación electrónica, a persoa interesada deberá contar cun certificado electrónico asociado ao NIF que figure como destinatario da notificación (persoa física ou xurídica). Así mesmo, a persoa interesada pode autorizar a calquera outra persoa a acceder ao contido das súas notificacións.

Décimo oitavo. Réxime xurídico aplicable

O réxime xurídico aplicable ao presente convenio é o seguinte: Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia; Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento da Lei 9/2007; Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións; Real Decreto 887/2006, do 21 de xullo, polo que se aproba o regulamento da Lei 38/2003; Decreto lexislativo 1/1999, do 7 de outubro, polo que se aproba o texto refundido da Lei de réxime financeiro e orzamentario de Galicia, de acordo coa modificación introducida pola Lei 14/2004, do 29 de decembro, de medidas tributarias e de réxime administrativo e coa exclusión dos artigos 78 e 79 e da disposición adicional cuarta expresamente derrogados pola Lei 9/2007; artigo 47 e seguintes da Lei 40/2015, do 1 de outubro, do réxime xurídico do sector público e o Decreto 119/2022, do 23 de xuño, polo que se establece a estrutura orgánica da Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades.
Estando ambas as partes de acordo, asinan o presente convenio, en idioma galego e en idioma catalán, on idéntica validez, no lugar e data recollidos ao comezo.

d'acord amb la política de privadesa publicada i respectar les normes de protecció de dades de caràcter personal (articles 2 *a*) i *b*) i 7 apartats 1 i 2, respectivament, de l'esmentada llei.

Dissetè. *Notificació electrònica*

Segons l'article 14.2 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, els col·lectius que estan obligats a relacionar-se a través dels mitjans electrònics amb les administracions públiques i, per tant, a rebre notificacions per canals electrònics, són: les persones jurídiques, les entitats sense personalitat jurídica, els col·legis professionals, els que representin una persona interessada que estigui obligada a relacionar-se electrònicament amb l'Administració, i els empleats de les administracions públiques per als tràmits que realitzin amb aquestes per la seva condició d'empleats públics.
Les notificacions es faran només per mitjans electrònics, a través del Sistema de Notificación Electrónica de Galicia Notific@, https://notifica.xunta.gal. Per tal de poder accedir a una notificació electrònica, la persona interessada haurà de tenir un certificat electrònic associat al NIF que figuri com a destinatari de la notificació (persona física o jurídica). Així mateix, la persona interessada pot autoritzar qualsevol altra persona perquè pugui accedir al contingut de les seves notificacions.

Divuitè. *Règim jurídic aplicable*

El règim jurídic aplicable a aquest conveni és el següent: Llei 9/2007, de 13 de juny, de subvencions de Galícia; Decret 11/2009, de 8 de gener, pel qual s'aprova el reglament de la Llei 9/2007; Llei general 38/2003, de 17 de novembre, de subvencions; Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el reglament de la Llei 38/2003; Decret legislatiu 1/1999, de 7 d'octubre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de règim financer i pressupostari de Galícia, d'acord amb la modificació que introdueix la Llei 14/2004, de 29 de desembre, de mesures tributàries i de règim administratiu i amb l'exclusió dels articles 78 i 79 i la disposició addicional quarta expressament derogats per la Llei 9/2007; article 47 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i Decret 130/2020, de 17 de setembre, pel qual s'estableix l'estructura orgànica de la Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades.
Amb l'acord d'ambdues parts, aquest acord, en gallec i en català, amb idèntica validesa, al lloc i la data que figuren al principi.

O conselleiro de Cultura, Educación, Formación Profesional e Universidades **O reitor da Universitat de Barcelona** Signat digitalment per: Joan Guàrdia Olmos Rector UNIVERSITAT DE BARCELONA Firmado digitalmente por 46322931B JOAN GUARDIA (R: Q0818001J) Fecha: 2023.11.09 11:16:16 +01'00' **Román Rodríguez González /Joan Guardia Olmos**	**El conselleiro de Cultura, Educació, Formació professional i Universitats** **El rector de la Universitat de Barcelona** Signat digitalment per: Joan Guàrdia Olmos Rector UNIVERSITAT DE BARCELONA Firmado digitalmente por 46322931B JOAN GUARDIA (R: Q0818001J) Fecha: 2023.11.09 11:16:33 +01'00' **Román Rodríguez González /Joan Guardia Olmos**

Asinado por: RODRIGUEZ GONZALEZ, ROMAN
Cargo: Conselleiro
Data e hora: 16/11/2023 10:36:33

CVE: 8DhAALcTZbe6
Verificación: https://sede.xunta.gal/cve